4 — 53

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 191

Province: Alberta — District No. 4 Medecine Hat — Sub-District No. 14 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 53 — {in / dans} Townships 22-23-24 Range 15 West 4th — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 2 — Page 2

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Joseph A. Fisher — {Enumerator. / Recenseur.} June 6-7

SUBMITTED IN THE ORDER OF VISITATION. / SOUMISES DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE IN EACH PERSON OVER FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITIES. / INFIRMITÉS.			
Dwelling House / Maison habitée	Family, household or institution / Famille, ménage ou institution	Name of each person in families, households or institutions. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Country or province, city, town or village. For those enumerated in institutions, the name of the institution, hospital, asylum, etc., should be given. For those enumerated in camps, vessels, etc., the name of the camp, vessel, etc., should be given. For those enumerated in other localities, the nearest locality should be given.) / Lieu de domicile. (Canada ou province, cité, ville ou village. Pour les personnes recensées dans les institutions, on doit donner le nom de l'institution, hôpital, asile, etc. Pour les personnes recensées dans les camps, navires, etc., on doit donner le nom du camp, navire, etc. Pour les personnes recensées dans d'autres localités, on doit donner la localité la plus rapprochée.)	Sex. / Sexe.	Relationship to the head of the family. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or legally separated. / Célibataire, marié, veuf ou légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Âge au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si au Canada, spécifier province ou territoire.)	Year of immigration to Canada. / Pour les immigrants, année d'immigration.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers naturalisés, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine ethnique ou de tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire autre que celui du principal emploi ou métier, s'il y a lieu.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Name of employer, or of firm, if working for one; or, if self-employed, nature of business. / Nom du patron, ou de la maison, si employé; ou, si à son compte, genre de commerce.	Number of months employed at trade during the year. / Nombre de mois employé dans le métier durant l'année.	Number of months employed at any other work during the year. / Nombre de mois employé à tout autre travail durant l'année.	Number of days lost during the year through sickness, accident, etc. / Nombre de jours perdus par maladie, accident, etc.	Hours per day usually employed. / Heures par jour employé régulièrement.	Total earnings in 1910 from principal occupation. / Total des gages reçus en 1910 pour le principal emploi.	Total earnings in 1910 from other work. / Total des gages reçus en 1910 pour autre travail.	Date of naturalization, if a British subject over 21 years of age. / Date de naturalisation, si sujet britannique de plus de 21 ans.	Ump'm.	Against accident.	Cost of premium for same year.	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Can speak English.	Can speak French.	Blind.	Deaf and dumb.	Crazy or insane.	Idiotic or feeble-minded.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41
11	11	McNamara Michael	2-22-15-4	M	Head	S	Oct	1858	60	O			Irish	Canadian	R. Catholic	Contractor		0	0	27	yes								Irrigation Ditch													
		Worth John R	"	M	Partner	S	Nov	1870	39	U.S.A	1911		Irish	American	R. Catholic	Contractor		0	0	27	yes								on ditch												
		Vandergrift Thomas	"	M	Servant	S	Dec	1883	27	U.S.A	1910		Irish	American	R. Catholic	Book Keeper		0	7	27		yes							on ditch and	25											
		Erickson Thomas	"	M	Servant	S	June	1888	53	Norway	1909		Norwegian	American	Lutheran	Engineer		0	5	27		yes																			
		Brown Joseph	"	M	Servant	S	Apl	1866	45	U.S.A	1911		German	American	Lutheran	Cook		0	6	27		yes							on ditch work	25											
		Hedlaburg Gustave	"	M	Servant	S	Jan	1868	43	Norway	1910		Norwegian	American	Lutheran	Blacksmith		0	6	27		yes							on ditch	25											
		Mead Harley	"	M	Servant	S	April	1879	32	U.S.A	1911		English	American	Anglican	Teamster		0	9	27		yes							on ditch	25											
		Long Silas	"	M	Servant	S	May	1863	48	Scotland	1911		Scotch	American	Presbyterian	Barn Boss		0	6	27		yes							on ditch	25											
		Bradley Benjamin	"	M	Servant	S	Feb	1861	50	Norway	1911		Norwegian	American	Lutheran	Teamster		0	9	27		yes							on ditch	25											
		Crawford Richard	"	M	Servant	S	Sept	1886	26	U.S.A	1911		English	American	Methodist	Teamster		0	9	27		yes							on ditch	25											
		Burns Charles	"	M	Servant	S	July	1870	40	U.S.A	1911		Scotch	American	Presbyterian	Teamster		0	9	27		yes							on ditch	25											
		Pellow George	"	M	Servant	S	May	1868	43	England	1912		English	Canadian	Anglican	Teamster		0	9	27		yes							on ditch	25											
		Nelson Harry	"	M	Servant	S	Oct	1868	43	U.S.A	1911		Scotch	American	Presbyterian	Teamster		0	9	27		yes							on ditch	25											
		Olson John	"	M	Servant	S	Dec	1866	45	England	1911		English	Canadian	Anglican	Teamster		0	9	27		yes							on ditch	25											
		Green James	"	M	Servant	S	March	1885	26	Ireland	1911		Irish	[illegible]	R. Catholic	Teamster		0	9	27		yes							on ditch	25											
		Morgan Edward	"	M	Servant	S	July	1881	29	U.S.A	1911		English	American	Baptist	Teamster		0	9	27		yes							on ditch	25											
		Kifi Harry	"	M	Servant	S	May	1863	48	U.S.A	1911		German	American	Lutheran	Dump man		0	6	27		yes							on ditch	25											
		Hamman Andrew	"	M	Servant	S	June	80	30	Germany	1911		German	German	Lutheran	Teamster		0	9	27		yes							on ditch	25											
		Kifi Austin	"	M	Servant	S	Feb	1875	36	Norway	1911		Norwegian	American	Lutheran	Teamster		0	9	27		yes							on ditch	25											
		Swenson Gustav	"	M	Servant	S	Nov	1878	28	Sweden	1911		Swedish	American	Lutheran	Teamster		0	9	27		yes							on ditch	25											
		Murphy Christopher	"	M	Servant	W	Aug	1874	36	Ireland	1907		Irish	American	R. Catholic	Teamster		0	9	27		yes							on ditch	25											
		Bishop Harry	"	M	Servant	S	May	1874	37	U.S.A	1911		English	American	Anglican	Teamster		0	9	27		yes							on ditch	25											
		Thompson Edward	"	M	Servant	S	Sept	1888	22	U.S.A	1911		Scotch	American	Presbyterian	Teamster		0	9	27		yes							on ditch	25											
		Trumbull George	"	M	Servant	S	Nov	1885	25	England	1911		English	Canadian	Anglican	Teamster		0	9	27		yes							on ditch	25											
		Dump John	"	M	Servant	S	Jan	1876	35	U.S.A	1911		German	American	Lutheran	Dump man		0	6	27		yes							on ditch	25											
		O'Brien James	"	M	Servant	S	Oct	1888	23	Ireland	1903		Irish	Canadian	R. Catholic	Teamster		0	9	27		yes							on ditch	25											
		Bossonnik Pete	"	M	Servant	S	June	1876	34	Bohemia	1911		Bohemian	Bohemian	R. Catholic	Teamster		0	9	27		yes							on ditch	25											
		Jarvis Daniel	"	M	Servant	S	Dec	1864	46	O			Irish	Canadian	Methodist	Teamster		0	9	27		yes							on ditch	25											
		Hedberg Olaf	"	M	Servant	S	April	1881	30	Sweden	1911		Swedish	American	Lutheran	Teamster		0	9	27		yes							on ditch	25											
		Erickson John	"	M	Servant	S	Oct	1869	41	U.S.A	1911		Norwegian	Norwegian	Lutheran	Teamster		0	9	27		yes							on ditch	25											
		Here ends the enumeration of Township 22 Range 15 West 4th																																						
12	12	Marsh James	15-23-15-4	M	Head	M	April	1874	37	U.S.A	1911		Irish	American	Methodist	Freighter		0	0										on ditch and												
		Here ends the enumeration of Township 23 Range 15 West 4th																																						
13	13	Nichol Clive	30-24-15-4	M	Head	S	Nov	1882	28	O			Irish	Canadian	Methodist	Farmer		0	0										CA												
		Anderson Jesse	"	M	Lodger	S	Jan	1885	25	Ireland	1905		English	[illegible]	Anglican	Farmer																								
		Here ends the enumeration of Township 24 Range 15 4th																																						